

Echo

LUBONIA



BEZPŁATNY

PAŹDZIERNIK 2003

ISSN 1731-2744

KIERMASZ "WSZYSTKO ZA 2 ZŁ" TO JEST TO!

Z wielką nieśmiałością Stowarzyszenie Ludzi Dobrej Woli w Luboniu organizowało w październiku (18.10.br.) kiermasz jesienny odzieży nowej i używanej oraz obuwia i zabawek pod hasłem „wszystko za 2 zł”. Nie wiadomo było, czy taka akcja znajdzie uznanie w oczach mieszkańców i czy ludzie zechcą wesprzeć w ten sposób skromny budżet Stowarzyszenia. Okazało się, że kiermasz był przysłowiowym trafieniem w dziesiątkę! Już przed rozpoczęciem sprzedaży przed jadłodajnią zebrała się duża grupa osób, a w ciągu czterech godzin trwania kiermaszu zakupów dokonało przeszło 200 osób! Było w czym wybierać, bo darczyńcy przekazali na kiermasz sporo atrakcyjnej odzieży i wiele par nowego obuwia. Ze sprzedaży uzyskano 488 zł na zimowe obiady dla bezdomnych. Stowarzyszenie zamierza na podobnych zasadach zorganizować kiermasz zimowy (w pierwszej dekadzie grudnia.) **Kaz.** Zarząd Stowarzyszenia Ludzi Dobrej Woli z wdzięcznością przyjmie dary od osób, które chciałyby wesprzeć akcję i przekazać odzież lub zabawki na grudniowy kiermasz.

(Kontakt telefoniczny: 8 10 22 97 w godz. 9-14.)

ELESTA

ART. ELEKTRYCZNE

HURT - DETAL

ul. Targowa 7 przy stacji ORLEN
Luboń

Tel. 899-31-84

Pn.-pt. 8-17
sob. 8-13

LUBOŃ, ul. KOŚCIUSZKI 4

czynne: 9.00 - 21.00

tel. 810 61 80
0606 297 579

ZDJĘCIA
W PROFESJONALNYM
STUDIO

- VIDEOFILMOWANIE
- KSERO KOLOROWE
- KSERO CZARNO-BIAŁE
- PRACE FOTOAMATORSKIE
- ZDJĘCIA LEGITYMACYJNE
- LAMINOWANIE, BINDOWANIE
- REPORTAŻE FOTOGRAFICZNE (WEŚŁA, KONFERENCJE)



Studio filmów i fotografii
MARIA SKOWROŃSKA

SALON

OPTYCZNO-OKULISTYCZNY EREŃSKA
tel. 899 41 32

PAJO CENTRUM BOX 17 pn. - sob. 10 - 21
niedziela 10 - 19

GABINET OKULISTYCZNY 13 - 17

PEŁEN ZAKRES USŁUG OPTYCZNYCH

PRZY ZAKUPIE OKULARÓW BADANIE
OKULISTYCZNE **GRATIS**

10% RABATU

DLA RENCISTÓW
I EMERYTÓW

W NUMERZE

STREFY HAŁASU
LOTNICZEGO

DZIWNE POMYSŁY
ZA PIENIĄDZE
PODATNIKÓW

DĄB PAPIESKI BĘDZIE
RÓŚL W LUBONIU

MAŁOLATY, ALKOHOL
I KWESTIA
BEZPIECZEŃSTWA

FIAT

Autoryzowana Stacja Obsługi Stanisław Nagórski & Synowie

Łęczyca k/ Poznań, ul. Północna 33 tel./fax (061)810-65-83 tel. (061) 810-67-60



SPRZEDAŻ WSZYSTKICH MODELI FIATA

PRZEGLĄDY I NAPRAWY
GWARANCYJNE I POGWARANCYJNE
SERWIS BLACHARSKO - LAKIERNICZY



SERWIS

STACJA KONTROLI POJAZDÓW PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

SERWIS WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW

- naprawa klimatyzacji
- serwis opon: sprzedaż, wyważanie, przechowywanie
- serwis blacharsko-lakierniczy
- przeglądy i naprawy systemów AIR-BAG i ABS
- montaż Car-Audio
- montaż systemów alarmowych i antynapadowych

Stanisław Nagórski & Synowie
Łęczyca k/Poznań ul. Poprzeczna 3
tel./fax (061) 810 65 83, tel. (061) 810 67 60

POMOC DROGOWA

czynne: pn. - pt. 7.00 - 18.00. sobota 8.00 - 14.00

POL-AGRD

AUTORYZOWANY SERWIS OPON



MICHELIN

BFGoodrich

kormoran

Kleber

62-031 Luboń, ul. Powstańców Wlkp. 48
tel (061) 813 - 12 - 46, 813 - 02 - 41

GODZINY OTWARCIA:

pn. - pt. 7.00 - 19.00, sob. 7.00 - 13.00

POL-AGRD

AUTORYZOWANY SERWIS OPON



GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA®

62-031 Luboń, ul. Powstańców Wlkp. 48
tel (061) 813 - 12 - 46, 813 - 02 - 41

GODZINY OTWARCIA:

pn. - pt. 7.00 - 19.00, sob. 7.00 - 13.00

DIESEL SERVICE SARNOWSKI

60-418 Poznań, ul. Białośliwska, tel. 847 52 45, kom. 0601 710 121,
fax (061) 849 99 17, www.diesel-service.prv.pl

- * Naprawa pomp wtryskowych
- * Wymiana końcówek wtrysku
- * Diagnostyka silnika diesla

KUPON RABATOWY NA 10% WARTOŚCI ROBOCIZNY

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA

magazynowo produkcyjne oraz biurowe i socjalne:

1. Pomieszczenia magazynowo produkcyjne z zapleczem socjalnym o ogólnej powierzchni 136,70 m², wysokość kalenicy 3,88m.
2. Jak wyżej - bez zaplecza socjalnego, o powierzchni 98,50m² i wysokości 2,5m.
3. Pomieszczenia biurowo socjalne, o ogólnej powierzchni 79,2m².
4. Pomieszczenia biurowe - trzy pokoje, w tym przejściowy (może być sekretariatem). Ogólna powierzchnia 47m². (Ogrzewanie gazowe).

Informacje i zgłoszenia:

Firma „Dr Roman May” S.A. ul. Chemików 7, 62-031 Luboń,
tel. 81-31-527, kom. 0604 503 412

Echo

LUBONIA

Redaktor Naczelny: Tomasz Kujawa
Z-ca Red. Naczelnego: Izabella Szczepaniak
Redaktor Techniczny: Jacek Włodarczyk
Wydawca:
Agencja Wydawniczo-Reklamowa
"IMI PRESS"

Adres Redakcji:

62-032 Luboń, ul. Łączna 24 tel. 810-50-38
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania
i adjustacji tekstów. Redakcja nie odpowiada za
treść reklam i poglądy autorów spoza Redakcji
< imipress@op.pl >

REKLAMY 0-501-129-625

BURMISTRZ UHONOROWAŁ WYRÓŻNIAJĄCYCH SIĘ PEDAGOGÓW

Z okazji tradycyjnego w Polsce Dnia Nauczyciela, lub oficjalnie mówiąc Święta Edukacji Narodowej Burmistrz Lubonia-dr Włodzimierz Kaczmarek (w „cywilu” nauczyciel akademicki) uhonorował nagrodami pieniężnymi i dyplomami dziewiątkę wyróżniających się pedagogów, pracujących w miejskich placówkach oświatowych wszystkich szczebli. Nagrody wręczone zostały 13 października br., w czasie kameralnego spotkania w małej sali Rady Miasta, przy kawie i słodyczkach, jako że w tym roku wyróżnienia odbierały wyłącznie panie! Na ich ręce, wraz z bukietami kwiatów, Burmistrz Lubonia złożył podziękowania dla wszystkich pedagogów, pracujących w naszym mieście, za trud wkładany w edukację młodego pokolenia. Od dwóch lat lubońska młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjów znajduje się w czołowie powiatowej i wojewódzkiej pod względem ilości uzyskiwanych punktów w testach

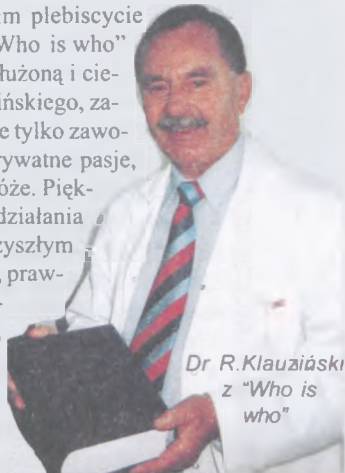
sprawdzających poziom wiedzy. To najlepszy dowód jakości pracy nauczycieli, zatrudnionych w naszych szkołach. Miło stwierdzić, że w trudnych czasach władza samorządowa dostrzegła ten ogromny wysiłek pedagogiczny! Z wielką przyjemnością informujemy zatem, że nagrodę Burmistrza Lubonia otrzymały w tym roku Panie: **Grażyna Leciej** (dyrektor SP3), **Teresa Zygmantowska** (dyrektor SP2), **Elżbieta Piasecka** (dyrektor przedszkola przy ul. Konarzewskiego), **Jolanta Turzańska** (Gim. Nr 2), **Barbara Szczepaniak** (Gim. Nr 1), **Wiesława Kisieliwska** (SP1), **Aleksandra Jędrycha** (SP4), **Jolanta Kamiński** (przedszkole nr 5), **Martyna Domańska** (przedszkole nr 1). Serdecznie gratulujemy! Wszystkim Paniom i Panom, którzy uczą i wychowują młodzież w przedszkolach i szkołach Lubonia z okazji minionego święta nasza redakcja składa najlepsze życzenia.

Kaz.

DR ROMUALD KLAUZIŃSKI WŚRÓD ZNANYCH POLAKÓW 2003

Na półki księgarskie trafiła we wrześniu druga edycja szwajcarskiej encyklopedii biograficznej, z życiorysami 25 tysięcy znanych Polaków-„Who is who w Polsce”. Obok Prezydenta RP- Aleksandra Kwaśniewskiego lubońscy czytelnicy znajdą tam nazwisko znanego sobie lekarza, od 37 lat pracującego w naszym mieście- dr Romualda Klauzińskiego! Zaszczytne miejsce w renomowanej encyklopedii zyskał sobie po otrzymaniu z woli pacjentów wyróżnienia w ogólnopolskim plebiscycie „Eskulap 2000”. W 2001r. wydawca „Who is who” uznał, że dr R. Klauziński jest osobą zasłużoną i cieszącą się autorytetem. Biogram dr Klauzińskiego, zamieszczony w encyklopedii, obejmuje nie tylko zawodową część jego życiorysu, ale także prywatne pasje, jak choćby gra na pianinie i dalekie podróże. Pięknie wydana publikacja to świadectwo działania współczesnych Polaków przekazane przyszłym pokoleniom. (Tom zawiera jeszcze jeden, prawdziwie luboński życiorys: Janusza Kołodziejczyka, dyrektora firmy „Lubanta”, prekursora polskich plastyfikatorów do betonu.) Już niedługo wydanie „Who is who w Polsce” będzie dostępne w Bibliotece Miejskiej.

I.Szczepaniak



Dr R. Klauziński z „Who is who”



PREZYDENT RP ODZNACZYŁ KOLEJNE ZŁOTE PARY

We wrześniu w Urzędzie Stanu Cywilnego w Luboniu odbyła się sympatyczna uroczystość, w czasie której Burmistrz Miasta Włodzimierz Kaczmarek w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wręczył czterem lubońskim parom małżeńskim medale za długoletnie pożycie. Otrzymali je Państwo: **Helena i Longin Matelscy**, **Stefania i Aleksander Klausowie**, **Gabriela i Czesław Włodarczakowie**, **Stanisława i Marian Smura** (oraz przed uroczystością **Marta i Ryszard Perdek**). Oprawę uroczystości, jak zwykle, przygotowała pani Kierownik USC Wiesława Voelkel, która zadbała, by szacowni małżonkowie poczuli się jak w dniu ślubu. Sam powrót do USC po pięćdziesięciu latach małżeństwa był dla niektórych z nich bardzo wzruszający. Panie, odświętnie ubrane, obdarowane kwiatami i radośnie uśmiechnięte, nie wyglądały na to, że mają za sobą pół wieku stażu małżeńskiego. Kiedy po uroczystym toaście, wzniesionym na cześć zasłużonych par przez Burmistrza, zaczęły się wspomnienia, wszyscy stwierdzili, że w Luboniu dobrze się mieszka i choć wiele jeszcze jest do zrobienia, widać postęp i zmiany na lepsze. Atmosfera uroczystości wręczania Medalii za Długoletnie Pożycie Małżeńskie w lubońskim USC zawsze jest bardzo ciepła. Dlatego być może ujawnia się coraz więcej jubilatów, potwierdzających znaną prawdę, że trwałość szczęśliwego związku małżeńskiego jest dla ludzi najlepszym oparciem.

Kaz.

POPULARNOŚĆ KOSZTEM CUDZEGO AUTORYTETU

Przysłuchując się październikowej sesji Rady Miasta Luboń (23.10.br.) odniosłam wrażenie, że niektórzy z naszych radnych naprawdę nie znają umiaru! Bo jak inaczej skomentować inicjatywę, z którą wystąpił radny Stefan Krukowski, który złożył wniosek by Rada Lubonia wysłała list gratulacyjny do Jana Pawła II tydzień po zakończeniu watykańskich obchodów jubileuszu 25-lecia pontyfikatu? Cała Polska i pół Lubonia kilka miesięcy wcześniej wysyłała do Watykanu listy, telegramy i „esemesy”, tak, by Ojciec Święty otrzymał je przed 16 października, dniem, w którym 25 lat temu zasiadł na tronie papieskim. Dlaczego luboński radny obudził się tydzień po rocznicy? Gdyby chodziło o autentyczne, z serca płynące gratulacje i życzenia można to było zrobić znacznie wcześniej! Ba, można było zebrać podpisy obywatelskie pod zbiorowymi gratulacjami, czy nawet w imieniu Rady Miasta wykupić mszę i zwołać uroczystą sesję. Wszystko to świadczyłoby o prawdziwym szacunku dla osoby Jana Pawła II. List wysłany z datą 23 października to „musztarda po obiedzie”, gest obliczony na poklask wyborców. Co gorsze, nikt nie ośmielił się skrytykować tej inicjatywy, by nie narazić się na zarzut antyklerykalizmu i nie być okrzyczanym komunistą i masonem. Wielkość i autorytet papieża-Polaka stały się w tym przypadku pretekstem do budowania taniej popularności.

I.Szczepaniak

KWIATY I CZEKOLADKI DLA SENIORÓW W DNIU ICH ŚWIĘTA

Tradycją się stało, że każdego roku z okazji Dnia Seniora Stowarzyszenie Ludzi Dobrej Woli organizuje w sali jadalni (w Luboniu przy ul. Jagiełły 13) skromną uroczystość dla tych mieszkańców naszego miasta, którzy cieszą się już zasłużoną emeryturą. 23 września w jadalni na lubońskich seniorów czekały zastawione stoły, kwiaty, czekoladki i...niezbędny w takich okolicznościach człowiek-orkiestra, czyli Ryszard Talaga. W części oficjalnej Burmistrz Lubonia Włodzimierz Kaczmarek, Radna Powiatu Irena Skrzypczak oraz przedstawiciele Zarządu Stowarzyszenia Ludzi Dobrej Woli złożyli życzenia 70-osobowej grupie seniorów i wręczyli bukietki kwiatów najstarszym paniom i panom, obecnym na uroczystości. (W tej grupie znaleźli się: Antonina Pieszczyńska lat 89, Maria Niewiada lat 88, Józef Koziarz lat 88, Helena Bolewicz lat 87, Anna Malujda lat 87, Helena Nawrot lat 83, Zofia Lewandowska lat 83, Piotr Karalus lat 83,

Bronisława Nowak lat 83, Jadwiga Szuman lat 82, Helena Piechel lat 82, Stefania Jastrzab lat 81.) Później rozpoczęły się śpiewy, tańce i radosna zabawa, której młodsze roczniki mogłyby tylko pozazdrościć. (Za naszym pośrednictwem Zarząd Stowarzyszenia Ludzi Dobrej Woli serdecznie dziękuje Stowarzyszeniu „Centrum”, które pomogło zorganizować uroczystość kupując kiełbasę, bułki i szampany na przyjęcie dla seniorów oraz podarowało jadalni blaty kuchenne.)

L.K.



Kradzież

1.09. Ul. Dojazdowa. W czasie wizyty przyjaciółka żony ukradła panu domu portfel z dokumentami, pieniędzmi i kartami płatniczymi. Straty-600 zł. **2-3.09. Ul. Romana Maya.** Na terenie zakładów chemicznych skradziono portfel z dokumentami i kartami płatniczymi. Sprawcy nie ustalono. **5.09. Pl. E. Bojanowskiego.** Skradziono rower górski wartości 400 zł. Sprawcę, 17-letniego mieszkańca Lubonia ustalono, mienie odzyskano. **Ul. Żabikowska.** Z parkingu centrum handlowego skradziono 2 rowery górskie łącznej wartości 1350 zł. Trzech sprawców (mieszkańców Poznania) ustalono, jednego zatrzymano na miejscu, dzięki obywatelskiej postawie świadków. **7.09. Pl. E. Bojanowskiego.** Sprzed apteki skradziono rower wartości 600 zł. **17.09. Armii Poznań.** W Gimnazjum nr 1 uczeń ukradł koledze telefon komórkowy wartości 1200 zł a następnie sprzedał znajomej kobiecie za 120 zł. Telefon odzyskano. Tego samego dnia brat sprawy również ukradł koledze telefon komórkowy wartości 450 zł. Gimnazjaliści- złodzieje staną przed sądem. Kobieta, która kupiła kradzioną „komórkę” odpowie za paserstwo. **22/23.09. Ul. Armii Poznań.** Skradziono zestaw napędowy bramy wjazdowej. Straty- 1800 zł. **30.09. Ul. Żabikowska.** W sklepie odzieżowym klienci ukradli sprzedawcy saszetkę z dokumentami i pieniędzmi. Straty-450 zł.

Kradzież samochodów

1/2.09. Ul. Lipowa. Skradziono Fiata Seicento. Straty -19.500. zł. **6.09. Ul. Żabikowska.** Obywatelce Niemiec skradziono z parkingu Seata Leon wartości 43 tys. zł. **7/8.09. Ul. Kurowskiego.** Skradziono Fiata Punto. Straty-27.400 zł. **10/11.09. Ul. Kurowskiego.** Skradziono Fiata Palio Weekend wartości 24.300. zł. **11.09. Ul. Sikorskiego.** Skradziono Fiata Ducato załadowanego meblami i sprzętem AGD. Straty łączne-37 tys. zł. **17/18.09. Ul. Lipowa.** Z parkingu skradziono Seata Toledo wartości 41.800 zł. **22/23.09. Ul. Niezłomnych.** Skradziono „Żuka” wartości 2500 zł. W toku natychmiastowych działań 2 sprawców zatrzymano i wykryto 5- osobową grupę przestępczą (na Świerczewie), kradnącą samochody na terenie Lubonia. Tej samej nocy odzyskano samochód- już przemałowany. **23. 09. Ul. Siostry Faustyny.** Z terenu posesji skradziono Forda Fiesta wartości 40.880 zł.

Rozboje i czynne napaści

16.09. Ul. Żabikowska. W biały dzień, na oczach ochrony, pobito małżeństwo, które wychodząc z banku zwróciło uwagę dwóm młodym mężczyznom, trzymającym groźnego psa bez kagańca i na długiej smyczy. Tożsamość sprawców ustalono, odpowiedzą za czynną napaść.

Włamania i usiłowania włamań do samochodów

7/8.09. Ul. Wschodnia. Włamano się do Renaulta, skradziono radiomagnetofon i podnośnik teleskopowy. Straty łączne-8000 zł. **10/11.09. Ul. Wschodnia.** Z Fiata Punto, skradziono poduszkę powietrzną. Straty-3000 zł. **15.09. Ul. Bukowa.** Uszkodzono zabezpieczenia Volkswagena Taro i zaparkowanej obok ładowarki, usiłowano wyjechać nimi z posesji. Dzięki informacji obywatelskiej patrol lubońskiej policji ujął sprawców (2 mieszkańców Lubonia) na gorącym uczynku (Wartość pojazdów 39 tys. zł.). **14.09. Ul. Kollątaja.** Odgięto drzwi Peugeotta, skradziono poduszkę powietrzną, radioodtwarzacz i 4 kołpaki. Straty łączne-2.600 zł. **22/23/09. Ul. Łączna.** Uszkodzono zamki, stacyjkę i tablicę rozdzielczą Volkswagena Golfa, skradziono 4 kołpaki. Straty łączne-4.000 zł.

Włamania i usiłowania włamań do pomieszczeń

1-9.09. Ul. Sikorskiego. Włamano się do 2 piwnic, skradziono sprzęt wędkarski wartości 475 zł i 2 rowery górskie wartości 1100 zł. **10/11.09. Ul. Żabikowska.** Z piwnicy skradziono rower górski wartości 1100 zł. **15/16.09. Ul. Kościuszki.** Włamano się do zewnętrznej lodówki firmy Coca-cola, uszkodzono drzwi, skradziono napoje. Straty łączne-750 zł. **17/18. 09. Ul. Osiedłowa.** Ze sklepu skradziono odzież dziecięcą i młodzieżową. Straty łączne-19 tys. zł. **18-20.09. Ul. Osiedłowa.** Włamano się do 3 piwnic i wózkarni, skradziono 7 rowerów łącznej wartości 8500 zł.

Uszkodzenie mienia

15.09. Ul. Złota. Obrzucono dom kamieniami, wybito okna. Straty-700 zł. **21/22. 09. Ul. Cieszkowskiego.** Porysowano lakier Mercedesa Benz. Straty-1600 zł. **22/23.09. Ul. Sikorskiego.** Porysowano lakier Volkswagena Golfa. Straty-300 zł.

Zatrzymanie na gorącym uczynku

8.09. Zatrzymano nietrzeźwego mieszkańca Lubonia, 17- letniego rowerzystę (0,71‰ alkoholu). **20.09. Ul. Żabikowska.** Zatrzymano nietrzeźwego mieszkańca Lubonia, 20-letniego kierowcę Fiata 126 P (1,1‰ alkoholu).

Wypadki śmiertelne

4.09 W czasie prac remontowych w zakładach chemicznych w niewyjaśnionych do końca okolicznościach zmarł 45-letni mężczyzna. Prokuratura bada sprawę. (Zdarzenie opisywaliśmy w poprzednim numerze „Echa”).

KWESTIA BEZPIECZEŃSTWA

We wrześniu, na przystanku autobusowym przy ul. Kościuszki w Luboniu, mocno po godzinie 22.00, policyjny patrol zauważył grupkę młodych ludzi, a wśród nich wąż dziewczuszkę, popijającą piwo z butelki. Ponieważ polskie prawo zabrania picia alkoholu osobom nieletnim a picia w miejscu publicznym każdemu, naturalne było, że policjanci wylegitymowali „małolatów”. Dziewuszka z „browarem” okazała się gimnazjalistką. Wskazała sklep i sprzedawcę, gdzie, nie pytając o dowód osobisty, sprzedano jej piwo. (Właścicielowi sklepu i jego pracownikowi postawione zostaną zarzuty złamania ustawy o wychowaniu w trzeźwości. Będzie to pierwsza tego rodzaju sprawa w Luboniu. Za sprzedaż alkoholu osobom nieletnim, prócz innych kar, grozi utrata koncesji na 3 lata.) Sprawa gimnazjalistki popijającej alkohol na przystanku autobusowym dotyczy młodzieży z całego miasta. Policjanci z Lubonia przez cały rok odbierają telefony w sprawie głośno zachowujących się młodych ludzi. Mieszkańcy zimą domagają się wypędzania młodzieży z klatek schodowych na osiedlach, latem z boisk szkolnych i różnych zakamarków. Młodzi ludzie w trakcie policyjnych działań pytają: gdzie mamy się podziąć? Tu kółko się zamyka. Zapytałśmy Komendanta Policji w Luboniu p. kom. Tadeusza Woźniaka, czy znane mu są jakieś koncepcje profilaktyki bezpieczeństwa w mieście, obejmujące młodzież starszą? Okazało się, że jak dotąd nic takiego nie istnieje! Prace wszystkich organów samorządowych i powołanych komisji Rady skupiają się na dzieciach i młodzieży do lat 12-13, oraz dorosłych (głównie alkoholikach). Nikt nie myśli o zdrowym, nie uzależnionym nastolatku, z normalnej rodziny, bo teoretycznie nie powinien sprawiać problemów. Niestety, tak nie jest! To właśnie grupy „zwykłej” młodzieży z nudów niszczą ławki na boiskach, malują ściany farbą, wydrapują szkłem imię ukochanej na szybach sklepów, podpalają śmietniki. Latem dewastują ogrodzenia opuszczonych posesji. Dlaczego? Bo nie mają co robić! W Luboniu nie ma ani jednego miejsca, gdzie mogliby pójść wieczorem, posłuchać muzyki, czy zwyczajnie spotkać się z kolegami, jeśli nie mają „kasy”. Osiedle „Lubonianka”, w którym mieszka siedem tysięcy ludzi, to najlepszy przykład. Nie funkcjonuje tam ani jeden klub młodzieżowy, choć pewnie można znaleźć puste piwnice. W świetlicy odbywają się zebrania. Gdzie zatem ma pójść młody człowiek, jeśli nie stać go nawet na pizzę? Pozostaje klatka schodowa lub ławka przed blokiem! Rada Miasta corocznie analizuje sprawozdania składane przez straż miejską i policję. Wnioski nasuwają się same, ale jakoś nikt ich nie wyciąga. Za to od policji w kategorycznym tonie żąda się utrzymywania porządku w mieście i zapewnienia bezpieczeństwa. O profilaktyce rzadko się mówi a jeszcze rzadziej podejmuje jakieś działania. Długofalowego planu w tym zakresie nie dopracował się samorząd Lubonia przez 14 lat swego istnienia. To chyba dlatego, że w Radzie Miasta Luboń nie ma nawet komisji bezpieczeństwa (jest za to Komisja Prawna). To może znaczyć, że wolimy walczyć ze skutkami, choć znacznie taniej i mniej boleśnie byłoby zająć się przyczynami zła.

TOM

**ZAPROSZENIE NA UROCZYSTOŚĆ Z OKAZJI
11 LISTOPADA ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI**

Oficjalna uroczystość z okazji Święta Niepodległości (11 listopada) odbędzie się w Luboniu, jak co roku, na Placu E. Bojanowskiego. O godz. 13.45 przed pomnikiem „Znicz pokoju” staną poczty sztandarowe i oficjalne delegacje. Część artystyczną przygotowuje specjalnie na tę okazję młodzież z Gimnazjum nr 2. W programie znajdzie się także występ chóru „Bard” oraz koncert orkiestry wojskowej. Święto Niepodległości jest pamiętką odrodzenia się państwa polskiego po ponad 130-latach zaborów. To świadectwo naszej narodowej wytrwałości i patriotyzmu, dlatego zachęcamy dorosłych mieszkańców miasta do udziału w uroczystości.

L.K.

FOBOS M - 4 NOWY IMPREGNAT DO DREWNA



W ostatnich dniach do sprzedaży trafił nowy impregnat do drewna Fobos M-4 wyprodukowany przez Zakłady Chemiczne Luboń sp. z o.o. Jest to prawdopodobnie jedyny na polskim rynku impregnat cztero-funkcyjny. Zabezpiecza drewno przed działaniem ognia, grzybów domowych i pleśniowych oraz owadów. Drewno jest trwałym budulcem konstrukcyjnym. To również klasyczny materiał wykończeniowy. Odpowiednio zabezpieczony, może służyć wiele lat. Przykładem tego może być zabytkowa, blisko stuletnia więźba dachowa w Hali Poelziga, zlokalizowanej na terenie Zakładów Chemicznych Luboń. Powstała na początku ubiegłego wieku i do dziś służy celom produkcyjnym. Zachowała się w doskonałym sta-



nie dzięki preparatom zabezpieczającym do drewna, produkowanym w Luboniu, takim jak Fobos M-4, który jest impregnatem nowej generacji, przeznaczonym do kompletnej ochrony elementów drewnianych, znajdujących się wewnątrz budynku. Fobos M-4 jest preparatem solnym, w pełni bezpiecznym dla zdrowia. Z tego względu może być stosowany w budynkach, gdzie przechowywana jest żywność. Doskonale nadaje się do długotrwałego zabezpieczania np. więźb dachowych czy drewnianych elementów konstrukcyjnych. Dzięki inhibitorowi korozji, jaki jest w nim zawarty, nie powoduje korozji stali, która w postaci gwoździ czy wkrętów może mieć styczność z zaimpregnowanym drewnem.

Więcej informacji na temat nowego impregnatu znaleźć można pod adresem www.lubon.com.pl

Kontakt: Jacek Żurawski tel. 601 92 54 34



"DWÓJKA" PO WAKACJACH

1 września Szkoła Podstawowa nr 2 powitała uczniów w nowej szacie. Jak co roku, podczas wakacji przeprowadzono wiele remontów i napraw. Najważniejszą i najbardziej kosztowną inwestycją był remont dachu sali gimnastycznej- niezbędny, gdyż po ulewnych deszczach woda zalewała parkiet i ściany budynku. (Przy okazji pomalowano salę gimnastyczną, małą salę, przyległe korytarze i szatnie na kremowy kolor, co daje uczucie świeżości i ciepła.) Odnowiono gruntownie trzy sale lekcyjne, wymieniono posadzki na starych odcinkach korytarzy. (Te pozostałości po dawnych izbach lekcyjnych skomplikowały prace remontowe, bo okazało się, że należy w tych miejscach wzmocnić strop.) W sali komputerowej dzięki darczyńcom założono żaluzje i wymieniono meblowanie. Szkoła została również wyposażona w sprzęt multimedialny, który został zaprezentowany uczniom już 1 września. Prawdziwą dumą SP 2 jest zagospodarowanie drugiej części boiska szkolnego, odtąd nazywanego zielonym boiskiem. Posadzono tam drzewa iglaste i liściaste (między innymi tuje i kosodrzewinę) oraz posiano trawę. Kontakt z panem Wiesławem Nowakowskim z nadleśnictwa Babki, umożliwił

nam pozyskanie ogromnych pni dębowych i sosnowych, które po pocięciu w tartaku w Gądkach, służą dziś uczniom jako ławy, stoły i siedziska. W tych wakacyjnych pracach uczestniczyli także rodzice naszych uczniów, którzy pomagali w transporcie, oraz przy montażu ławek i upiększaniu terenów zielonych. Dzięki zabiegom i staraniom pana Wiesława Wandzla, zajmującego się zakładaniem ogrodów, teren został urządzony zgodnie z zasadami ergonomii, estetyki i bezpieczeństwa, co w przypadku szkoły jest ogromnie ważne.

Wszystkim sponsorom, wykonawcom i organizatorom tego przedsięwzięcia cała społeczność szkolna serdecznie dziękuje.

Zainteresowanie uczniów nową częścią boiska jest ogromne, co wskazuje na potrzebę stałego kontaktu dzieci z naturą. W tym momencie pojawił się nowy problem: teren wokół roślin wysypano korą, ponieważ jednak ganki i ścieżki pozostały gruntowe, dzieci chodząc, wznecają kurz. Szkoła szuka sponsorów, którzy chcieliby i mogliby ufundować i położyć na gankach kostkę brukową. Wiemy, że to szczyt marzeń, ale przecież marzenia czasem się spełniają...

Bogumiła Kurzawska

INWESTYCJE KOMUNALNE WE WRZEŚNIU

1. Chodniki i ulice:

Firma „Zakład Robót Drogowych Marek Dachtera” z Puszczykowa wygrała przetarg na modernizację nawierzchni ulicy Chopina, zakończenie budowy jeszcze w roku bieżącym.

2. Kanalizacje deszczowe:

Firma „WodAn” Instalacje Sanitarne z Lubonia rozpoczęła budowę kanalizacji deszczowej w ul. Kurowskiego, ul. Gruszkowej oraz odcinkach ulic Niepodległości, Kasprzaka i 22 Lipca.

3. Sieci wodociągowe:

Firma „INTER-TECH” z Poznania rozpoczęła budowę sieci wodociągowej w dwóch ulicach bocznych od ul. Traugutta, odcinkach ulic Mokra, Skowronkowa, Westerplatte oraz odcinku ul. Rydla i bocznej.

Leszek Michalik Biuro Majątku Komunalnego



ZAŚPIEWALI CHÓREM

Kolejny raz w gościnnym budynku Gimnazjum nr 2 w Luboniu odbył się Powiatowy Przegląd Chórów- czwarty z rzędu. Udział w nim wzięło osiem zespołów śpiewaczych z terenu powiatu poznańskiego. Gospodarzami byli: Towarzystwo Miłośników Miasta Lubonia i chór „Bard”. Uroczystego otwarcia przeglądu dokonali: Burmistrz Lubonia Włodzimierz Kaczmarek oraz Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Poznańskiego Ireneusz Sobiak. (Wśród oficjalnych gości obecna była także p. Beata Krzyżostaniak- dyrektor Wydziału Promocji i Informacji Europejskiej Starostwa Powiatowego w Poznaniu.) Przegląd rozpoczął ciekawy popis artystyczny lubońskiego chóru „Piano forte” z Gimnazjum nr 2, pod dyrekcją p. Doroty Muchy, która potrafi zaintereso-

wać śpiewem chóralnym coraz większą grupę swoich uczniów. Jak co roku entuzjazm słuchaczy wzbudził występ chóru dziecięco- młodzieżowego z Kobylnicy. Bardzo dynamiczny, dopracowany w każdym szczególe przez dyrygentkę. W ciągu całego przeglądu wysłuchaliśmy pieśni o bardzo różnorodnej tematyce, nastroju i linii melodycznej. Optymizmem napawał fakt, że wśród wykonawców sporo było ludzi młodych. Na zakończenie wszystkie chóry odśpiewały razem pieśń Feliksa Nowowiejskiego „Leć o pieśni, leć sokołem”. Niestety, kolejne przeglądy nie niosą za sobą popularności wśród mieszkańców Lubonia. Przed nami piąty- jubileuszowy przegląd chórów, to skłania do refleksji.

Irena Skrzypczak

Wiceburmistrz Ryszard Olszewski jest bezpośrednim przełożonym lubońskiej Straży Miejskiej. Na jego biurko trafiają raporty, opatrzone uwagami komendanta Pawła Dybczyńskiego. Wiceburmistrz analizuje te zestawienia i nie waha się podejmować odważnych decyzji, dotyczących współpracy strażników miejskich z policyjnymi patrolami. Chodzi przecież o zapewnienie bezpieczeństwa, spokoju i porządku w mieście! W dobrze pojętym interesie mieszkańców Lubonia Straż Miejska pod „dowództwem” R. Olszewskiego ma czynnie wpaśować się w lokalny system bezpieczeństwa (z trudem wypracowywany z powodu ogólnie znanych braków finansowych). Czegoś takiego przed nim nie praktykowano! Efekty skuteczności tej koncepcji są widoczne choćby w postaci listów z podziękowaniami. Oto dwa fragmenty pism, które wpłynęły do Urzędu Miasta.

28.03.2003...”wracając samochodem od ciężko chorego męża doznałam dotkliwej stłuczki ze strony lekkomyślnego kierowcy Renaulta. Zblazowany młodzieniec miał ochotę wykorzystać moją sytuację psychiczną i wciągnąć mnie w układy pozapolicyjne. Nieznani mi z nazwiska funkcjonariusze Straży Miejskiej z Lubonia udzielili mi bezinteresownej pomocy i ochrony do czasu przyjazdu Policji. Jestem bardzo wdzięczna i pragnę podziękować właściwym funkcjonariuszom oraz całej służbie miejskiej Lubonia.” Krystyna Waligórowa

19.09.2003...”Pragnę złożyć na ręce Pana Burmistrza gorące podziękowania za dotychczasową owocną współpracę Straży Miejskiej z Komisariatem Policji w Luboniu...Chcę podkreślić czynny i zasługujący w ocenie kierownictwa komisariatu na wyróżnienie udział strażników miejskich w akcjach policyjnych...(17.07. 2003 Krzysztof Guźniczka i Roman Kończal, 21.07.2003 Krzysztof Guźniczka i Tadeusz Mrocznyński, 25.07.2003 komendant Paweł Dybczyński i jego zastępca Przemysław Grobelny)...Wielokrotnie już pomoc ze strony strażników miejskich pozwoliła nam przetrwać ciężkie chwile, wynikające choćby z trudnej sytuacji kadrowej”...Nadkom. mgr Tadeusz Woźniak Można jak widać zrobić dużo, jeśli się chce. Jednak w kwestii bezpieczeństwa, aby było naprawdę dobrze, trzeba jeszcze społecznej akceptacji i obywatelskiego wsparcia naszych działań.–powiedział Wiceburmistrz Ryszard Olszewski.

I.Szczepaniak

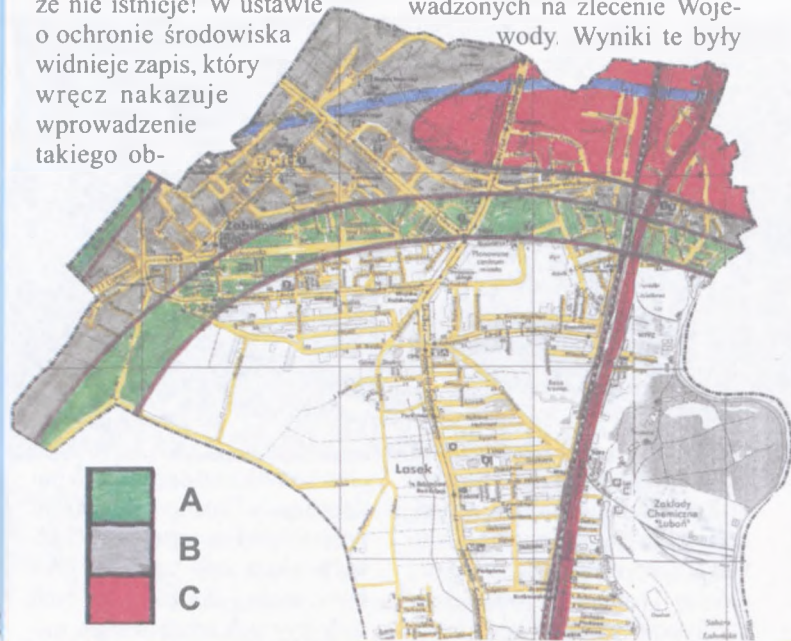


Ryszard Olszewski

Z POWODU

Mieszkańcy niektórych części Lubonia od dawna narzekają na hałas lotniczy. Skargi na lotników z Krzesin składane były nawet do Rzecznika Praw Obywatelskich i wreszcie doczekaliśmy się reakcji! Wojewoda Wielkopolski 12.08.br. przesłał do Burmistrza Lubonia projekt rozporządzenia w sprawie utworzenia obszaru ograniczonego użytkowania, na mocy którego w części miasta obowiązywać ma bezwzględny zakaz zabudowy! Chyba nie o to mieszkańcom chodziło, ale skoro problem raz wypłynął, nie da się udawać, że nie istnieje! W ustawie o ochronie środowiska widnieje zapis, który wręcz nakazuje wprowadzenie takiego ob-

szaru w sytuacji, kiedy niemożliwe jest dotrzymanie standardów jakości środowiska. Ochrona ludzi polega, zgodnie z tym zapisem, na zakazie osiedlania się i wyłączeniu terenów spod zabudowy mieszkalnej. W sprawie uciążliwego dla podpoznańskich gmin hałasu lotniczego odbyło się specjalne posiedzenie Wojewódzkiej Komisji Dialogu Społecznego (29.08.br.), w czasie którego przedstawicielom samorządów zaprezentowano wyniki pomiarów hałasu (dziennego i nocnego), przeprowadzonych na zlecenie Wojewody. Wyniki te były



Zwyczajem wszystkich „ornitologów amatorów”, czyli ludzi nie mających bezpośredniego dostępu do źródła informacji, zacząłem nasłuchiwać o czym „ćwierkają wróbelki” zbliżone do władz Lubońskiego Klubu Sportowego. Dobiegające odgłosy bardziej przypominały tytułowe krakanie a nie sympatyczny szczebiot.

Nie chcąc wierzyć, że żeński zespół ma długi, a męski niewypłacone premie itp. zasięgnąłem informacji „z źródła”. Zdaniem v-ce prezesa Pawła Dybczyńskiego premie są wypłacane „prawie na bieżąco” a zaległości będą uregulowane do końca miesiąca. Którego? Wołałem nie pytać.

Na spotkaniu z prezesem Ryszardem Dolatą była obecna również pani Renata Mańka, praktycznie prowadząca żeński zespół od strony organizacyjnej. Będąc tylko świadkiem ich rozmowy odniosłem wrażenie, że sekcja żeńska czyni przymiarki do założenia odrębnego klubu, co wywołało westchnienie ulgi u prezesa Dolaty. Sam na sam ze mną prezes stwierdził, że sekcja żeńska stanowi obecnie największy problem dla klubu. Po wycofaniu się większości sponsorów nie ma środków na finansowanie kobiecych rozgrywek. Stąd zaległości w opłatach, za sędziów, sprzęt i mieszkania dla zawodniczek. Mnie osobiście dziwi postawa zarządu L.K.S-u. Patrząc jak dynamicznie na świecie rozwija się żeńska piłka nożna powinien swoją sekcję potraktować jak ognisko, przy którym niejedną pieczeń można by upiec. Że główni animatorzy utworzenia w Luboniu drużyny żeńskiej piłki nożnej odsunęli się od współpracy z obecnym zarządem wcale się nie dziwię! August Krawiec został odsunięty już dawno, Marek

Bernaś po tym jak go, byłego prezesa, potraktowano, ma pewnie czkawkę na samo wspomnienie współpracy z zarządem L.K.S., a Hardy Steinke podobno na spotkaniu z nowym zarządem „swoje powiedział”. Co mówił konkretnie, nie wiem, „wrony” nie dosłyszały. Ale się dowiem i napiszę!. Wiadomo, „wróbelki swoje ćwierkają”. Sprawa „pożegnania” byłego prezesa- Marka Bernasia budzi mój osobisty niesmak. Tym większy, że byłem również członkiem ustępującego zarządu i sam nie zrobiłem nic by godnie podziękować odchodzącemu prezesowi. Bo obojętnie co mogą powiedzieć ludzie mu niechętni (takich nikomu nie brakuje), to utrzymanie w IV lidze L.K.S. zawdzięcza głównie swojemu ówczesnemu prezesowi.

Kibicom nie trzeba pisać dużymi literami aby wiedzieli, co się robi, aby zespół zagrożony spadkiem miał swoją „wiosnę cudów” i wygrywał, nawet na boisku lidera tabeli! Mam zamiar szczególnie wnikliwie śledzić losy zawodników, za których transfer zapłacił Marek Bernaś. Mimo, że powinien brać przykład z bardziej doświadczonych działaczy, którzy mają umowy sponsorskie nawet na zawodników za których nic nie płacili, Bernaś naiwnie płacił a umów nie spisał... Dotychczas „sprzedano” jednego z tych zawodników. O uzgodnieniach z posiadaczem praw do jego karty pewnie zapomniano? Szczegółowo o sytuacji i planach Lubońskiego napiszemy w kolejnych wydaniach „Echa”. Musimy wiedzieć, czy planowana reorganizacja pracy z młodzieżą sprowadzi się tylko do redukcji ilości drużyn, czy uda się utrzymać sekcję żeńską, i parę jeszcze równie ciekawych spraw.

Wersji oficjalnych i „krakania wron” wysłuchał

Jacek Włodarczak

ARTYSTYCZNE „SPOJRZENIA”

W dniach od 29.10 do 25.10 br. w Klubie Osiedlowym „Kopernik” w Poznaniu eksponowano wystawę prac fotograficznych autorstwa lubonianki- p. Marii Skowrońskiej. Od pewnego czasu placówki kulturalne z Poznania zabiegają wprost o jej fotografii, charakteryzujące się swoistym urokiem i niepowtarzalnym klimatem. W Klubie „Kopernik” miłośnicy fotografii mogli obejrzeć cykl prac pt. „Spojrzenia”, na których M. Skowrońska w niezwykle sposób uwieczniła ogrody przyjaciół i zakątki Poznania. W wernisażu otwierającym wystawę uczestniczyli między innymi: Krystyna Janika-Rutkowska (uczennica prof. Abakanowicz) oraz Remigiusz Korcz (twórca wspaniałych ikon). Wystawa, jak zwykle, bardzo się podobała i stała się wydarzeniem, które odnotowała także telewizja poznańska. TOM



HAŁASU LOTNICZEGO

podstawą wyznaczenia stref uciążliwości i odpowiednich restrykcji w zabudowie. Burmistrz Lubonia nie zgodził się z takim punktem widzenia. Podał w wątpliwość wyniki badań hałasu, ponieważ nie przeprowadzono ich w okresach ekstremalnych (np. w czasie ćwiczeń). Jego uwagi, że rozporządzenie „przyklepuje” jedynie stan faktyczny i nie zawiera żadnych koncepcji poprawy sytuacji, spotkało się ze złym przyjęciem. Przedstawiciele wojska, obecni na posiedzeniu, tłumaczyli ironicznie zebranym, że... „samolot to nie rower, nie da się nim omijać osiedli”. Wojsko nie jest zainteresowane ograniczeniami w lotach. Wojewoda z kolei chce mieć święty spokój. Dlatego opracowano projekt rozporządzenia, które właścicielom działek we wschodniej części Lubonia podniesie włosy na głowie! Dlaczego? Ponieważ restrykcje wynikające z utworzenia obszaru ograniczonego użytkowania (jeśli decyzja zapadnie) zostaną na mocy prawa wpisane do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i będą uwzględniane w decyzjach o warunkach zabudowy. Właściciele mogą dochodzić rekompensaty za

skutki wprowadzonego zarządzenia, (zdecydowane obniżenie wartości posesji), przed sądami powszechnymi. Ale dotychczas nie było wyroków w takich sprawach, więc nie wiadomo, jak sądy do tego podejść (i po jakim czasie!). A sprawa jest mocno drażliwa! W trzech strefach, które wykreślono na planie Lubonia wygląda to następująco:

W strefie „A”-dopuszcza się zabudowę przy zachowaniu polskich norm w dziedzinie akustyki budowlanej,

W strefie „B”-zakazuje się tworzenia nowych terenów zabudowy mieszkaniowej w miejscowych planach zagospodarowania, dopuszczając uzupełnienia istniejących ciągów zabudowy, przy zachowaniu odpowiednich norm akustycznych, **W strefie „C”**-całkowicie zakazuje się tworzenia nowych terenów zabudowy mieszkaniowej, nawet uzupełnienia ciągów już istniejących.

Burmistrz Włodzimierz Kaczmarek zaopiniował projekt negatywnie, ponieważ brak w nim działań zmierzających do poprawy zaistniałej sytuacji. Czy Wojewoda ustanowi obszar ograniczonego użytkowania okaże się na początku przyszłego roku.

T.Kujawa

Od dłuższego czasu trwała prawna rozgrywka między władzami Lubonia a Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad, w sprawie odszkodowania za grunty przejęte pod autostradę. Obszarem spornym był teren dawnego wypiskiska. Miasto żądało więcej, stopy powołały biegłych. Rzeźwycenił grunty na 21 i 29 zł za metr kwadratowy (o połowę mniej niż biegły Lubonia). Burmistrz Włodzimierz Kaczmarek złożył więc odwołanie od wyceny do Wojewody a ten, jako rozjemca, ustalił cenę pośrednią- 36 zł za metr. Budżet miasta zyska przez to dodatkowe 700 tys. zł. Warto było protestować! L.K.

OPLACALNY PROTEST

Lubońska biblioteka ma, jak się ostatnio dowiedzieliśmy, ponad 70 tysięcy książek w swoim księgozbiorniku, ale wypożyczanie lektur nie jest w tej placówce najważniejsze! Od ponad 10 lat nasza Biblioteka Miejska spełnia bowiem, przy pomocy nowatorskich działań, funkcję centrum edukacji kulturalnej. W salach

bibliotecznych mieszkańcy Lubonia spotykają się oko w oko ze znanymi postaciami polskiej sceny politycznej, gwiazdami filmowymi, lubianymi aktorami teatralnymi, nie wspominając o autorach książek. Jak powiedziała nam p. dyr. Elżbieta Stefaniak, pomysłodawczyni wielu z tych spotkań, mieszkańcy najbardziej

cy biblioteki już się przyzwyczaili. Nie dziwi ich zatem, że w październiku do Lubonia przyjechała Kira Gałczyńska, córka legendy- wielkiego Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego (choć ta pani nie ma zwyczaju odwiedzania małych miasteczek). Mieszkańcy wiedzą, że w lubońskiej bibliotece spotykają ludzi nie-

BIBLIOTEKA - PLACÓWKA KULTURALNA NIE TYLKO Z NAZWY

lubią spektakle teatralno-muzyczne i wieczory z aktorami. Trudno się dziwić! Rozmowa z Gustawem Holoubkiem czy Piotrem Machalicą to zupełnie co innego, niż oglądanie filmu z ich udziałem! W czasie takich spotkań kształtują się gusty kulturalne i wzory zachowań u widzów. Dobry wzór, wysoki poziom, sztuka przez duże „S”- to wszystko tworzy specyficzną aurę, do której bywal-

cy biblioteki już się przyzwyczaili. Nie dziwi ich zatem, że w październiku do Lubonia przyjechała Kira Gałczyńska, córka legendy- wielkiego Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego (choć ta pani nie ma zwyczaju odwiedzania małych miasteczek). Mieszkańcy wiedzą, że w lubońskiej bibliotece spotykają ludzi nie- zwykłych i chętnie z tego korzystają! Telefoniczne pytania, kiedy będzie następny interesujący wieczór, lub impreza dla dzieci są dowodem, że misja kulturalna, spełniana przez bibliotekę, zaczyna przynosić efekty. Naszym zdaniem najważniejszym z nich jest to, że dzięki Bibliotece Miejskiej w Luboniu czujemy się jak w Warszawie i pozbывamy się kompleksu zaścianka. I.S.

AKADEMIA
DOSKONALENIA
TECHNIK
INFORMATYCZNYCH

www.studium.pl

OFERUJEMY:

- SPECJALIZACJE W TRYBIE ROCZNYM I DWULETNIM
- ZAJĘCIA Z PROFESJONALISTAMI
- NOWATORSKI PROGRAM KSZTAŁCENIA
- STYPENDIA NAUKOWE
- BEZPŁATNIE PODSTAWOWY ZESTAW PODRĘCZNIKÓW
- KORZYSTANIE Z KSIĘGOZBIORU INFORMATYCZNEGO

NOWOŚĆ:
MOŻLIWOŚĆ NAUKI PRZEZ INTERNET !!!

Zaoczne Liceum
Ogólnokształcące

www.ilceumkiedacza.poznan.pl

OFERTA EDUKACYJNA:

- NAUKA 3 LATA
- PROMOCYJNE CZESNE
- KAMERALNA ATMOSFERA
- STYPENDIA NAUKOWE I SOCJALNE
- DODATKOWE ZAJĘCIA W PRACOWNI KOMPUTEROWEJ
- DOBRY DOJAZD Z CENTRUM POZNANIA

NOWOŚĆ:
MOŻLIWOŚĆ NAUKI PRZEZ INTERNET !!!

INFORMACJE I ZAPISY:

LUBOŃ, UL. ARMII POZNAŃ 27, tel. (61) 8102-278
tel./fax 8102-046, kom. 600-447-886
POZNAŃ, OS. BATOREGO 101, tel. (61) 8241-651

**Sprzedam francuską
suknię ślubną**

kolor écru, rozmiar 36/160

tel. 8 103 882 kom. 0507 126 282

**Elektroinstalacje
Domofony
Alarmy**

szybko
tanio
solidnie

Montaż, naprawa

tel. 813 - 18 - 36
810 - 28 - 41

kom. 0602 - 401 - 256

**SKLEP ZOOLOGICZNO
-WEDKARSKI**

poleca:

- ryby akwariowe,
- pełen asortyment pokarmów dla ryb, ptaków i gryzoni,
- duży wybór sprzętu wędkarskiego.

czynny:

pn. - pt. 10⁰⁰-18⁰⁰
sob. 9⁰⁰-14⁰⁰



Luboń
ul. Żabikowska 56

Echo Lubonia 7

Kira Gałczyńska
z czytelniką



NAGÓRSCY - EUROPEJSKI STANDARD OBSŁUGI POJAZDÓW

Tuż przy granicy Lubonia, w pobliższej Łęczycy od prawie 30 lat funkcjonuje prowadzona przez Stanisława Nagórskiego stacja obsługi, którą znają wszyscy posiadacze samochodów marki „Fiat”. Do niedawna była jedynym autoryzowanym serwisem „Fiata” w okolicy. Dziś można tu profesjonalnie naprawić wszystkie samochody. Od miesiąca do dyspozycji klientów jest tu także najnowocześniejsza w Wielkopolsce linia diagnostyczna, wyposażona w urządzenie „Bolid 4” (firmy Heka), umożliwiające szybkie i niezwykle dokładne dokonywanie przeglądów pojazdów wszystkich marek. Stanisław Nagórski, rozpoczynając w 1974r. własną działalność usługową w branży motoryzacyjnej, stworzył w Łęczycy podstawy prężnie rozwijającej się rodzinnej firmy. Pod jego okiem doświadczenie w branży zdobywali dwaj synowie: Piotr i Leszek. Jakość świadczonych usług była w tej firmie najważniejsza i budowała jej prestiż. Klient, który tu trafi, zawsze może liczyć na profesjonalizm, poparty nowoczesnością. Tak jest i dziś. Pod szyldem „Nagórscy” uruchomiono ostatnio wspaniale wyposażoną stację kontroli pojazdów. Kierowcy, przyzwyczajeni do surowych warunków, w których często dokonują obowiązkowych przeglądów technicznych swoich aut, będą zaskoczeni! W Łęczycy diagnostyki dokonuje się bowiem w warunkach komfortowych! Pojazd wjeżdża do jasnej, przestronnej hali a właściciel czeka siedząc wygodnie w poczekalni, popijając kawę czy herbatę. (Donata Nagórska- żona Piotra- stworzyła tu przytulny, ciepły pokójk z cukierkami i kolorowymi czasopismami na stoliku.) W pomieszczeniu obok, na płytowym stanowisku, bada się w aucie wszystkie cztery koła naraz. (W przypadku pojazdów ze stałym napędem na cztery koła tylko tak można sprawdzić prawidłowość działania hamulców.) Na specjalnym, diagnostycznym podnośniku sprawdza się stan zawieszenia i wykonuje jego pełną geometrię. Przy pomocy komputera mierzy się zbieżność kół, diagnozuje silnik, analizuje skład mieszanki. Nowoczesność urządzeń diagnostycznych daje pewność, że przegląd jest wykonany rzetelnie. Stan techniczny pojazdu opisują wydruki komputerowe. Jeśli samochód nie jest sprawny, na miejscu można usunąć usterki, lub dokonać potrzebnej naprawy. (Ponowny przegląd techniczny jest wtedy bezpłatny.) Nowoczesne wyposażenie stacji diagnostycznej pozwala nie tylko na szybkie wykonywanie przeglądów ale także daje właścicielowi wiedzę o rzeczywistej sprawności technicznej samochodu. Prawdziwi kierowcy powinni to docenić! Klient, który dokonuje okresowego przeglądu w firmie „Nagórscy” otrzymuje dodatkowo kartę rabatową, upoważniającą do jednej darmowej usługi w ciągu roku od dokonania przeglądu. Pod szyldem „Nagórscy” powstało obecnie swego rodzaju centrum obsługi pojazdów. Prócz serwisu naprawczego i stacji diagnostycznej właściciele samochodów mogą skorzystać także z blacharni, lakierni, serwisu wulkanizacyjnego, sprzedaży i przechowywania opon. Wszystko wraz z fachową obsługą i poradą techniczną!

KARTA RABATOWA

ODKONCZAJĄC ROKOWY PRZEGLĄD SAMOCHODU DOZWIĘZAJĄCZYSTAC W CZASIE ROKU Z JEDNEJ BEZPŁATNEJ USŁUGI

- zbieżność
- światła
- sprawdzenie hamulców
- sprawdzenie zawieszenia
- spr. amortyzatorów
- wymiana oleju
- wyważanie kół
- analiza spalania

Stacja Kontrola Pojazdów
ul. Piłsudskiego 1, 62-001 Niegolewo
tel./fax 91 810 85 83, tel. 91 810 83 86



Centrum Obsługi Klienta

DĄB PAPIESKI



BĘDZIE RÓŚ W LUBONIU

W niecodzienny sposób uczcili gimnazjaliści z Gimnazjum nr 2 w Luboniu dzień swego patrona- Jana Pawła II. 16 października, w 25 rocznicę pontyfikatu papieża-Polaka przed szkołą posadzono piękny dąb szypułkowy (dar Państwa Strączkowskich), drzewo od wieków symbolizujące siłę i wytrwałość. Wcześniej w auli szkoły proboszcz parafii św. Barbary- ks. Bernard Cegła, w asyście wikariuszy odprawił mszę św., w której uczestniczyli uczniowie, nauczyciele i zaproszeni goście. Na zakończenie szkolnych obchodów Dnia Patrona uczniowie zaprezentowali artystycznie przetworzoną inscenizację, obrazującą historyczny moment wyboru kardynała z dalekiego kraju na tron stolicy apostolskiej. Ujęła mnie forma, w której tę uroczystość przygotowano. Nie było zbędnego patosu i nudnego wyliczania powszechnie znanych zasług Ojca Świętego. Za to był żywy symbol jego wielkości- dąb, który ma szansę przetrwać setki lat.

I. Szczepaniak



BĘDZIEMY WSPOMINALI KASZUBY

Wielką satysfakcję sprawił nam liczny udział młodych ludzi i seniorów z Lubonia w akcji „tanie wakacje z Radą Powiatową SLD”, zorganizowanej w Kłodna na Kaszubach. Celem tego przedsięwzięcia było umożliwienie letniego wypoczynku jak największej grupie mieszkańców naszego powiatu. Na pierwsze turnusy pojechała młodzież, która nad jeziorem w pełni wykorzystywała wspaniałe tegoroczne lato. We wrześniu do Kłodna wybrali się ludzie dojrzałego wieku, wśród których rej wodziła bardzo zorganizowana i rozśpiewana grupa lubońska. Im także towarzyszyła piękna pogoda, umożliwiającą spacerować i wyprawy na grzyby do kaszubskiej puszczy. Uczestnicy wszystkich turnusów wracali z Kłodna zadowoleni, ze wspaniałymi wspomnieniami. O tym, że tak było, przekonałam się w czasie spotkania z seniorami w Spółdzielni Mieszkaniowej „Lubonianka”, na które zostałam zaproszona wraz z przewodniczącym Rady Powiatowej SLD p. Markiem Niedbałą- głównym organizatorem akcji letniej. Seniorzy gorąco dziękowali nam za zorganizowanie letniego wypoczynku na Kaszubach. Mówili, że długo będą je pamiętali! Pod naporem tego zadowolenia i tylu podziękowań p. Markowi Niedbałe nie pozostało nic innego, jak tylko zadeklarować pomoc w organizowaniu letniego wypoczynku w przyszłości.

Irena Skrzypczak koło SLD Luboń

Od redakcji: Ponieważ „Echo Lubonia” zachęcało mieszkańców miasta do wyjazdu do Kłodna, więc po powrocie uczestnicy turnusów dzielili się z naszą redakcją swoimi wrażeniami. Wszystkim się podobało! Nam ta inicjatywa podobała się także, zwłaszcza fakt, że partia polityczna pomyślała o wypoczynku dla zwykłych ludzi i dołożyła do niego ze swoich środków!



Wnętrze stacji diagnostycznej

UMOWA TIMESHARINGU

Marianna Buber zawarła umowę o korzystanie z luksusowego apartamentu w Hiszpanii

przez 2 tygodnie w ciągu roku. Po dokładnym zapoznaniu się z treścią umowy stwierdziła, iż nie jest tak atrakcyjna, jak wydała się przy zawieraniu. Przedsiębiorca za odstąpienie od umowy zażądał od pani Marianny 30 % wartości całej umowy. Czy zgodnie z prawem? Konsumentka, której sprawę przedstawiamy, zawarła umowę timesharingu. Nabywca za korzystanie z przedmiotu umowy płaci przedsiębiorcy zryczałtowane wynagrodzenie, a ponadto corocznie opłatę związaną z kosztami utrzymania nieruchomości, określaną czasami jako roczne koszty zarządzania. Aby sytuację konsumenta polepszyć na przedsiębiorcę nałożono szereg obowiązków informacyjnych. Osobom zainteresowanym zawarciem umowy przedsiębiorca ma dostarczyć pisemny prospekt w języku polskim. **Prospekt zawierać powinien m.in. dane dotyczące: usługodawcy, położenia nieruchomości, usług bytowych związanych z korzystaniem z nieruchomości, wreszcie powinien zawierać informację o prawie odstąpienia, na piśmie, od zawartej umowy w terminie 10 dni od dnia doręczenia dokumentu umowy.** Zawarta umowa, poza

danymi przewidzianymi dla prospektu, powinna zawierać dodatkowo określenie imienia, nazwiska i miejsca zamieszkania nabywcy, dane na temat okresu w roku, w którym konsument może korzystać ze swojego prawa, oznaczenie okresu na jaki zawarto umowę, stwierdzenie, że wykonywanie nabytego prawa nie jest związane z kosztami, ciężarami ani zobowiązaniami innymi niż określone w umowie. Termin prawa do odstąpienia od umowy ulega przedłużeniu maksymalnie o 3 miesiące od zawarcia umowy, jeżeli umowa nie zawiera pewnych danych, czy jeżeli przed zawarciem umowy nie doręczono wymaganego prospektu. Odstępując nie trzeba podawać przyczyn odstąpienia. **Jeżeli konsument odstąpił od umowy wolny jest od wszelkich zobowiązań wobec przedsiębiorcy, który może jednak żądać zwrotu kosztów niezbędnych do zawarcia umowy.** 30% wartości zdecydowanie przewyższa takie koszty i konsumentka nie musi ich uiścić. Przed upływem terminu do odstąpienia przedsiębiorca nie może pobierać od konsumenta żadnych świadczeń na poczet umowy. Jeżeli na sfinansowanie umowy konsument zawarł umowę kredytu lub pożyczki, to odstąpienie od umowy timesharingu skutkuje odstąpieniem także od tych umów.

Marek Radwański

WOLNE GŁOSY

DZIWNE POMYSŁY ZA PIENIĄDZE PODATNIKA

Jestem radną, członkinią Komisji Sfery Społecznej i Komisji Gospodarczej Rady Miasta Luboń. Praca w Komisji Gospodarczej polega najogólniej mówiąc na planowaniu i ocenie wydatków miasta. Bez pozytywnej opinii tej komisji nie można wydać z budżetu Lubonia ani złotówki. Wszyscy wiemy, że nie żyjemy w łatwych czasach. Prawie na wszystko brakuje pieniędzy, dotacje państwowe są coraz mniejsze i mniejsze, coraz większy ciężar spoczywa na naszym samorządzie. Dlatego bardzo mnie dziwi postawa moich kolegów radnych, którzy beztrudnie chcą trwonić pieniądze lubońskich podatników! W październiku radni z Klubu Forum Obywatelskiego wnioskowali (podobno w imieniu mieszkańców), by uruchomić linię lubońskiej komunikacji miejskiej do...hipermarketu „Auchan” w Komornikach! To tak, jakby lubońscy kupcy, którzy za swoje sklepy płacą miastu podatek, mieli dodatkowo płacić za to, że ich klienci pojedą do konkurencji! Wniosek upadł, bo nie zyskał poparcia, ale fakt pozostaje faktem! Linie komunikacyjne „Translubu” utrzymywane są przede wszystkim z dotacji, czyli z naszych podatków. Mamy ich tyle na ile nas stać. Gdyby hipermarket chciał wykupić od „Translubu” usługę transportową, w postaci dowożenia klientów z Lubonia- to co innego, ale dopłacać „mołochowi” handlowemu? To brak poczucia własnych interesów! Najdziwniejsze, że takie wnioski stawiają radni, którzy przed wyborami głośno mówili o obronie małych i średnich przedsiębiorstw i sklepów w mieście, protestowali przeciwko budowie lubońskiego centrum handlowego! Teraz traktują samorządowy budżet Lubonia jak „cudze pieniądze”, które łatwo i bezkarnie się wydaje. No chyba, że chodzi o to, by kosztem lubońskich podatników wzbogacić gminę Komorniki!

Zofia Skok-Lukomska



Prezes E.Kowalski wręczał legitymacje PTTK

ZŁOTA JESIEŃ W WIELKOPOLSKIM PARKU NARODOWYM IX RAJD PIESZY

„Cały rok czekałem na ten rajd” - wyznał Mateusz, jeden z najwytrwalszych małych turystów - „tu są najlepsze konkursy i dużo fajnych nagród”. Takie słowa sprawiają, że co roku z równie wielkim zapałem członkowie Oddziału PTTK w Luboniu pod kierunkiem Komisji Turystyki Pieszej organizują swój sztandarowy Rajd Pieszy z metą na parkingu leśnym w Mosinie- Pozegowie. Piękne tereny Wielkopolskiego Parku Narodowego i dopisująca co roku pogoda sprawiają, że zawsze mamy ok. 300 uczestników (na więcej osób dyrekcja Parku nie wyraża zgody). Większość z nich świetnie zna wszystkie szlaki, ale zawsze z przyjemnością przemierza jedną z czterech przygotowanych tras: ze startem ze Stęszewa, z Dymaczewa Starego, z Trzebawia- Rosnówka, ze Szreniawy i piątą- spacerową dla najmłodszych lub dla tych rzadziej chodzących- z Jezior. Uczestnicy rajdu są prowadzeni przez przewodników turystyki pieszej, więc oprócz pewności, że dojdą na metę, mogą jeszcze zdobyć wiedzę o mijanych miejscach, poznać historię WPN, oraz nazwiska i sylwetki ludzi, którzy tę historię tworzyli. W tym roku nasza impreza zbiegła się z uroczystościami związanymi z poświęceniem tablicy ku czci Franciszka Jaśkowiaka, wybitnego krajoznawcy i działacza ochrony przyrody, autora przewodników. (Niektóre grupy przechodziły obok ogromnego głazu narzutowego właśnie w momencie, kiedy odbywało się odsłonięcie tablicy.) Po dojeździe do mety na głodnych turystów czekała pyszna grochówka i lubiane przez wszystkich konkursy sprawnościowe z nagrodami. Aż dziw brał, że dzieci,

zmęczone długą przecież trasą, potrafiły błyskawicznie zregenerować siły i z wielkim zapałem uczestniczyć w zawodach na przeciągnięcie liny, rzutach do kosza, rzutkami do tarczy, slalomem z piłeczkami, mini hokejem i innymi zabawami. Młodzież starsza (gimnazjalna) brała udział w konkursie przyrodniczym. Miłe było zdziwienie nauczycieli- opiekunów, że dzieciaki potrafiły wykazać się dość dużą wiedzą, dotyczącą zagadnień z ekologii, ochrony przyrody i znajomości WPN. Sympatycznym akcentem było wręczenie legitymacji PTTK nowym członkom naszej organizacji: Karolinie i Mikołajowi, uczniom SP2, dokonane osobście przez Prezesa Eugeniusza Kowalskiego. Mamy nadzieję, że rośnie nam nowe pokolenie prawdziwych turystów. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu i dobrej organizacji rajd zakończył się tak jak planowano- uczestnicy zostali rozwiezieni do szkół wg harmonogramu, a organizatorzy mieli czas na uprzątnięcie terenu (śmieci nie było dużo- brawa dla dzieciaków!) i podsumowanie całej imprezy. I tu musimy się pochwalić: mieliśmy gościa w osobie pana Lecha Drożdżyńskiego, wiceprezesa Zarządu Głównego PTTK, który bardzo wysoko ocenił rajd, jak również całą działalność lubońskiego Oddziału. Długo i starannie wymieniał nasze osiągnięcia, gratulował świetnych pomysłów. Nie był w tym momencie całkowicie bezinteresowny – przy okazji załatwił nasz udział w większej imprezie - obchodach Powstania Wielkopolskiego. Czyli na skromnym rajdzie nasza praca się nie skończy – mamy już zapewnione następne, znacznie poważniejsze wyzwania!

Anna Bręczewska

KRZYŻÓWKA Z „VERONĄ”

INFORMACJE Z USC

Śluby



- 23.08.2003 Kochanek Zbigniew i Seroka Agnieszka
- 29.08.2003 Fołtyński Marcin i Stawieraj Sandra
- 30.08.2003 Kolberg Witold i Jęch Katarzyna
- 5.09.2003 Polowczyk Przemysław i Gramza Bogumiła
Mączyński Jarosław i Kasztelan Elżbieta
Kaźmierczak Piotr i Nowinka Aleksandra
- 6.09.2003 Pelc Wojciech i Synejko Lucyna
Nowacki Tomasz i Matysiak Paulina
Osiecki Stefan i Beszterda Karolina
Antkowiak Artur i Szymańska Dorota
- 7.09.2003 Bociąg Szymon i Walkowiak Mirella
- 12.09.2003 Ziółkowski Jacek i Rutkowska Natalia
Ciesielczak Błażej i Szafrńska Małgorzata
Matuszewski Rafał i Baranowska Anna
- 13.09.2003 Grała Jacek i Nowaczyk Agnieszka
Henschke Filip i Wechta Monika
Hałasik Tomasz i Olejniczak Natalia
Jaśkiewicz Robert i Plenzler Anna
- 27.09.2003 Waszkowiak Paweł i Bręś Katarzyna

Zgony



- 29.08.2003 Chudzicka Marianna lat 72
- 4.09.2003 Łukaszczyk Ireneusz lat 45
- 6.09.2003 Dzik Julian lat 73
- 9.09.2003 Rozczyński Bolesław lat 63
- 13.09.2003 Grotek Kazimiera lat 78
- 23.09.2003 s. Geppert Anna lat 92
- 25.09.2003 s. Jackiewicz Ludwika lat 95

LOTNE PALIWO	ZIOŁO NA HERBATE	CHRZEŚTYNY DAWNEJ DIEŃO DRZEŃ	CZEŚĆ GAMY DROGA POCIĄGI	DZIURA W JEZONI	MNIJ NIŻ DRZEWO OBAWY	JAJA RYB
COŚ NA WZCZĘŚCIE				SHOW W POLSACIE		
MROŻNA PORA ROKU			ŚLAD URAZU WICE-PREMIER			
SAMOGŁOSKA	PROBLEM WSADZIE					
DANIE MĘSNE	WZGÓRZE W ATENACH					
RODZINA ZWIERZĄT				CHODZA TYLEM		
PADLINO-ZERCA						
RETORYKA PO POLSKU	BURMISTRZ WE FRAŃCJI	POŁOT TWÓRCZY	MOCNA WÓDKA GATUNKOWA			
MIŁOZUCH DLA GÓRALA						
MIASTO ROMEA I JULII	KIEDYS POD PIECZECIĄ					

VERONA

NOWOŚCI!
ZAPRASZA NA ORYGINALNĄ PIZZĘ WŁOSKĄ ORAZ INNE DANIA OBIADOWE

ZAPRASZAMY NA LUNCH
PELNY ZESTAW OBIADOWY 10 ZŁ
PN.-PT. W GODZ. 12⁰⁰-16³⁰

SPRZEDAŻ NA WYNOŚ
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

TEL 8-13-11-24
0501-710-284

PAJO CENTRUM I PTR. ŻABIKOWSKA 66
ZAPRASZAMY CODZIENNIE 12⁰⁰-22⁰⁰

HASŁO - KUPON	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Krzyżówka z „Veroną”-nagrody za rozwiązanie z września 2003 otrzymują Państwo: Grażyna Zasada z Lubonia, Irena Magdziak z Lubonia, Renata Nowaczyk z Lubonia. Doskonałą pizzę odebrać można w restauracji „Verona” w „Pajo-Centrum”, już w dniu ukazania się „Echa Lubonia”.

NAGRODY KONKURSU „WILDA” NASZE KINO

We wrześniu nagrody za udział w konkursie filmowym: podwójne zaproszenia do kina „Wilda” wylosowali Panowie: Włodzimierz Sroczyński i Hieronim Wabiszewski. Gratulujemy!

Uroczystości Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny to w liturgii Kościoła powszechnego młoda tradycja. Wprowadzono je dopiero w średniowieczu (IX-X w.), jako alternatywę pogańskich obrzędów ku czci zmarłych. Dzień 1 listopada poświęcono zmarłym zbawionym a 2 listopada tym, których dusze czekają w czyśćcu i mogą być zbawione dzięki jałmużnie i modlitwie. W Polsce liturgia ta nałożyła się na prastare, słowiańskie święto, w czasie którego na mogiłach przodków palono ogniska i przygotowywano obrzędo-

OGNIE PAMIĘCI

we uczy, wierząc, że uczestniczą w nich duchy zmarłych. Podczas tych rytuałów ogień potrzebny był zarówno umarłym jak i żywym. Duchy zmarłych ogrzewał i oczyszczał a żywych zabezpieczał przed złymi istotami, mogącymi mścić się z zaświatów. Dalekim echem naszej słowiańskiej przeszłości są znicze, które zamiast ognisk płoną na mogiłach. Wyrażają ciepłą pamięć o tych, którzy odeszli. Pięknym polskim obyczajem jest stawianie zniczy na zapomnianych grobach i w miejscach spoczynku osób zasłużonych dla narodu. I.S.

USŁUGI POGRZEBOWE

SPRZEDAŻ TRUMIEN, TRANSPORT ZWŁOK

LUBOŃ, ul. WIŚNIOWA 1
ZARZĄDCA CMENTARZA

24 h tel./fax 810-44-76, kom. 0602-256-586

Firma oferuje kompleksowy wachlarz usług:

- profesjonalną i szybką realizację wszelkich formalności pogrzebowych zgodnie z życzeniem klienta
- sprzedaż trumien i urn
- odbiór zmarłego z domu (szpitala)
- przechowywanie w chłodni
- sprzedaż wieńcy wraz z dostawą na miejsce
- godną oprawę ceremonii pogrzebowych (kremacja)
- organizację międzynarodowego transportu zwłok
- sprzedaż nagrobków wraz z montażem



MEMENTO MORI USŁUGI POGRZEBOWE

Luboń, ul. Okrzei 1 CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ
tel./fax 8-131-262 kom. 0-607-602-927

- załatwianie aktów zgonu i wypłaty zasiłków pogrzebowych,
- organizacja pogrzebów na cmentarzach parafialnych i komunalnych,
- organizacja transportu żałobników (autobus),
- godna oprawa ceremonii pogrzebowych (również kremacja),
- organizacja międzynarodowego transportu zwłok,
- umieszczanie nekrologów w prasie,
- sprzedaż: trumien, krzyży, tablic, obudów, wieńców, wiązanek, wraz z dostawą na cmentarz,
- inne usługi zlecane przez zamawiającego.





M&M PLAST POZNAŃ
ul. Malinowa 1 62-032 Luboń
tel./fax (061) 813-01-62

RURY I KSZTAŁTKI PVC, PE
KANALIZACYJNE, WODOCIĄGOWE

OKNA, DRZWI
PARAPETY PVC

BATERIE, BIAŁA ARMATURA

GRZEJNIKI I OSPRZĘT



HURTOWNIA
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

"WIR - BUD"

62-031 Luboń, ul. Sobieskiego 115
tel./ fax (061) 810 50 33



Zapraszamy: pn.-pt. 7.00-17.00
sobota 7.00 - 13.00 (7p)

**GABINET
WETERYNARYJNY**

LUBOŃ, AKACJOWA 11

CZYNNE:
PN-PT : 10.00 - 13.00, 16.00 - 20.00
SOBOTA : 10.00 - 14.00

ZAPRASZAMY

DYSTRYBUTOR FIRMY ATLAS

HEBO

PROMOCYJNE

CENY

SYSTEMU

OCIEPLEŃ

62-081 PRZEŹMIEROWO
UL. RZEMIEŚLNICZA 91
TEL./FAX 061 814-22-38

60-103 POZNAŃ,
UL. LESZCZYŃSKA 60,
TEL./FAX 061 830-77-94



KOMPUTEROWA MIESZALNIA FARB

ATLAS - PEŁNY ASORTYMENT
PŁYTA GIPSOWO - KARTONOWA, STYROPIAN
NARZĘDZIA MALARSKIE, CEMENT

POZNAŃ
Leszczyńska 60
tel./fax 830 77 94

HEBO

PRZEŹMIEROWO
Rzemieślnicza 91
tel./fax 8142 238



WĘGIEL W WOKACH

KOLEKTORY SŁONECZNE

SYSTEMY OSZCZĘDZANIA CIEPŁA

www.hebo.com.pl

SPRZEDAŻ W SYSTEMIE RATALNYM

SKLEP SPOŻYWCZO - PRZEMYSŁOWY

codziennie
do godz. 23⁰⁰

MANHATAN

pn. - sob.
6⁰⁰ - 23⁰⁰
niedziela
8⁰⁰ - 23⁰⁰

Anna Wiśniewska
Luboń, ul. 1 Maja 20

czynny
we
wszystkie
święta

- artykuły spożywcze - alkohole
- wyroby tytoniowe - warzywa, owoce
- chemia gospodarcza - art. papiernicze

**W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY PIECZYWO oraz
WYROBY CUKIERNICZE FIRMY A. NOWAK**

WNĘTRZA OD PROJEKTU
DO REALIZACJI



- SYSTEMY DRZWI SUWANYCH
SZAFY, WNĘKI, GARDEROBY
- ZABUDOWA KUCHNI

Poznań, ul. Okulickiego 73
Informacje i zlecenia
tel. (061) 830 71 37, tel. kom. 0 501 308 373



**MEN
COLLECTION**

**PRAGOWNIA KRAWIEGKA
KONFEKCJA DAMSKO - MĘSKA**

ZENON ROSZAK
WŁAŚCICIEL

Adres Firmy:
ul. Kościuszki 55
62-031 Luboń
tel. (0-61) 810 31 56

KOMPUTERY DOWOLNEJ KONFIGURACJI
**KOMPUTERY
SERWIS**

MASTER BIT

**R
A
T
Y**

KOMPUTERY
DRUKARKI
MONITORY
AKCESORIA
SIECI

SPRZEDAŻ
NAPRAWA
MODERNIZACJA



www.masterbit.poznan.pl
biuro@masterbit.poznan.pl

Luboń
ul. Wojska Polskiego 3a
tel./fax: 893-26-33

Luboń
ul. Kościuszki 1a
tel./fax: 813-10-69

CZYNNE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 10.00 - 18.00, SOBOTA 10.00 - 14.00

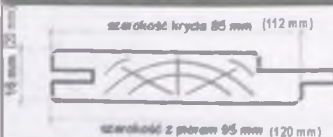
**NAPRAWA
OBUWIA**



Luboń ul. Żabikowska
(wejście za pawilonem z farbami)

pon. 12.00 - 17.00
wt.-pt. 9.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00

WYRÓB BOAZERII



ZAKŁAD STOLARSKI
ANDRZEJ RATAJCZAK
62-032 Luboń, ul. Juranda 24
tel/fax 810 - 53 - 33

Bikom

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ - SERWIS - MODERNIZACJA
PODZESPOŁY - PROGRAMY - GRY
NAPEŁNIANIE CARTRIDŻY
DO DRUKAREK RÓŻNYCH TYPÓW



c@fe internet
bikomcafe@wp.pl
tel. 8-102-187

Bikom

Luboń, Dąbrowskiego 11a czynne 10⁰⁰ - 20⁰⁰

BRAMY 
 GARAŻOWE
 PRZEMYSŁOWE WJAZDOWE
DRZWI
 AUTOMATYKA
 HÖRMANN, DIERRE, NICE
 PHU PORTA 
 ul. 11 Listopada 17 62-031 Luboń
 tel. (061) 810 46 92, fax (061) 810 41 14

**SALA BANKIETOWA
 JAN III SOBIESKI**
 Brygida Gierszewska
**WESELA, STYPY,
 KOMUNIE, CHRZCINY
 dla 120 osób**
 tel. 8 -131 -963
 dom. 8 - 130 -750
 kom. 0 692 - 448 - 525
 Luboń, Sobieskiego 126 A ^(1b)

CHRYZANTEMY ŻŁOCISTE I NIE TYLKO

"KRAINA KWIATÓW" ZAPRASZA!

Chryzantemy żłociste w krystalowym wazonie stawiano przed II wojną światową na fortepianie. Tak mówi stara piosenka. Były wtedy modne. Dzisiaj chryzantema (prawidłowa nazwa to złocienie) kojarzy się nam raczej z dniem Wszystkich Świętych i w tym okresie kupujemy ich najwięcej. Do wyboru jest dziś wiele niezwykłych odmian złocieni. Niektóre mają kwiaty drobne, gęsto skupione, inne duże i luźno ułożone, w kolorach od białego, poprzez żółty, pomarańczowy do purpury i fioleto. Naprawdę jest w czym wybierać. Złocienie są niezwykle dekoracyjnymi roślinami i powinny zdobić nie tylko mogiły, ale także ogrody i balkony. Najtrwalsze są te, które zostały wyhodowane w Polsce, ponieważ nie muszą przystosowywać się do klimatu. W „Krajinie kwiatów” znajdziecie Państwo duży wybór złocieni krajowej produkcji, a prócz nich ciekawe rośliny pokojowe, które w czasie zbliżającej się zimy będą przypominać o wiosnie. W „Krajinie kwiatów” kupić można wszystko, co wiąże się z uprawą roślin doniczkowych, a także: kwiaty cięte i sztuczne, zamówić wiązanki i bukiety okolicznościowe oraz wieńce pogrzebowe.

Kraina Kwiatów (ul.11 Listopada 100) zaprasza
 od g.10.00-20.00 w sob.10.00-18.00



**KRAINA
 KWIATÓW**



**RESTAURACJA
 HUBERTUS**
ZAPRASZA



**ORGANIZUJEMY
 PRZYJĘCIA
 OKOLICZNOŚCIOWE**

**WESELA
 STYPY
 KOMUNIE
 JUBILEUSZE**

**POLECAMY
 TRADYCYJNĄ
 KUCHNIĘ POLSKĄ
 oraz
 ZNAKOMITE
 POTRAWY
 Z DZICZYZNY**

Tylko 7 km
 od Lubonia
 wjazd z szosy mosińskiej

Mosina, Chopina 42
 tel./fax 8 132 360

MAXBUD

Rok Założenia 1987

Nowo otwarty salon wyposażenia mieszkań
 (meble, glazura, armatura łazienkowa)

62-031 Luboń, ul. Kościuszki 79,
 fax (061) 89 31 502

MEBLE: tel.: (061) 89 31 500

PLYTKI, ŁAZIENKI: tel.: (061) 89 31 501

Pon. - Pt.: 9.00 - 19.00

Sob.: 9.00 - 15.00



**Z ULOTKA
 10% RABATU**